

- जापानी सार्वजनिक पेन्सन प्रणालीसम्बन्धी महत्वपूर्ण बुँदाहरू: राष्ट्रिय पेन्सन प्रणाली**
  - जापानमा बसोबास गर्ने 20 देखि 59 वर्ष उमेरसम्मका मानिसहरूको राष्ट्रियता जे-जस्तो भएपनि उनीहरूलाई राष्ट्रिय पेन्सन प्रणालीद्वारा समाविष्ट गरिएको हुनुपर्छ र उनीहरूले कानूनअनुसार योगदानहरू भुक्तान गर्नुपर्दछ।
  - सार्वजनिक पेन्सन प्रणालीहरू (राष्ट्रिय पेन्सन प्रणालीसहित) वित्तीय अन्तरव्यवस्था सहायता व्यवस्थासँग डिजाइन गरिएका हुन्।
  - सार्वजनिक पेन्सन प्रणालीहरूले वृद्धाभत्ता मात्र नभई तपाईंलाई नसोचेको वित्तीय कठिनाइहरू पर्दा असक्षमता पेन्सन र आजीवन पेन्सन पनि भुक्तान गर्दछ।
  - जापान सरकारले पेन्सन लाभ कोषको एक भाग अनुदान गर्छ।
  - तपाईंका सार्वजनिक पेन्सन योगदानहरू “सामाजिक बीमा योगदान” का अनुसार कर कटौतीसँग सम्बन्धित छन्।
- मासिक योगदानहरू**

अप्रिल 2026 देखि मार्च 2027 सम्मको राष्ट्रिय पेन्सनको योगदान रकम प्रति महिना ¥17,920 रहेको छ। तपाईं आफ्ना योगदानहरू बैंक तथा अन्य वित्तीय संस्था, हुलाक कार्यालय र सुविधाजनक स्टोरहरूमा नगद भुक्तान गर्न सक्नुहुन्छ। तपाईं स्वतः बैंक प्रेषण, इन्टरनेट भुक्तानी वा क्रेडिट कार्ड प्रयोग गरेर पनि भुक्तान गर्न सक्नुहुन्छ।
- राष्ट्रिय पेन्सन लाभहरू**
  - वृद्धावस्था आधारभूत पेन्सन**

तपाईंले कम्तीमा 10 वर्षसम्मका लागि राष्ट्रिय पेन्सन योगदानहरू भुक्तान गरिसक्नुभएको छ र आवश्यकताहरू तपाईंसँग मेल खान्छन् भने, तपाईं 65 वर्ष उमेरको हुँदा तपाईंलाई वृद्धावस्था आधारभूत पेन्सन भुक्तान गरिन्छ।
  - असक्षमता आधारभूत पेन्सन**

तपाईं राष्ट्रिय पेन्सन प्रणालीद्वारा समाविष्ट भएको बेला बिरामी भएमा वा चोटपटक लागेमा र बिरामी वा चोटपटकले गर्दा अन्ततः ग्रेड 1 वा ग्रेड 2 असक्षमतामा उल्लेख गरिएअनुसार त्यस्तो असक्षमता भएमा तपाईंलाई असक्षमता आधारभूत पेन्सन भुक्तान गरिन्छ।
  - आजीवन आधारभूत पेन्सन**

राष्ट्रिय पेन्सन प्रणालीको बीमाकृत व्यक्तिको मृत्यु हुँदा, आजीवन आधारभूत पेन्सन निजको बच्चा(हरू) को स्याहार गर्ने आश्रित जीवनसाथी वा उहाँको आश्रित बच्चा(हरू) लाई भुक्तान गरिन्छ।

थप विवरणहरूका लागि, कृपया जापान पेन्सन सर्विस (JPS) शाखा कार्यालय वा तपाईंको निवास नगरपालिका कार्यालयको राष्ट्रिय पेन्सन सेक्सनमा सम्पर्क गर्नुहोस्।

जापान पेन्सन सर्विस (JPS) वेबसाइट <https://www.nenkin.go.jp/international/index.html>

जापान पेन्सन सेवा क्लिक गर्नुहोस्

पेन्सन कभरेजसम्बन्धी सामान्य सोधपूछहरूका लागि, हामीलाई निम्न नम्बरमा फोन गर्नुहोस्:

“Nenkin Kanyunsha डायल” 0570-003-004 (स्थानीय छुट दर)

तपाईंको फोन नम्बर 050 बाट सुरु भएमा, कृपया यसमा फोन गर्नुहोस्: 03-6630-2525 (नियमित दर)

सेवा समय: सोमवारदेखि शुक्रवार, बिहान 8:30 बजेदेखि बेलुकी 19:00 बजेसम्म प्रत्येक महिनाको दोस्रो शनिवार, बिहान 9:30 बजेदेखि दिउँसो 16:00 बजेसम्म

※ बिदाका दिनहरू (प्रत्येक महिनाको दोस्रो शनिवारबाहेक) डिसेम्बर 29 देखि जनवरी 3 सम्म सेवा उपलब्ध हुँदैन सक्नुहुनेछ।

20-59 उमेर पुगेको सबै मानिस, राष्ट्रियता बिना वा बसाइको लम्बाइ, जापानमा ठेगाना दर्ता गरेको मानिस राष्ट्रिय पेन्सन प्रणालीद्वारा समाविष्ट गरिएको हुनुपर्छ, जुन जापानी सार्वजनिक पेन्सन प्रणाली हो र कानूनद्वारा योगदानहरू भुक्तान गर्नुपर्छ। तपाईंलाई भुक्तानहरू योगदान गर्नमा वित्तीय कठिनाइहरू छ भने, यद्यपि बीमा रकम भुक्तानी गर्नका लागि कमजोर आर्थिक अवस्थामा, विद्यार्थीहरूले (विद्यार्थी विशेष भुक्तानी प्रणाली) को उपयोग गर्न सकिन्छ। आवेदकको अधिल्लो वर्षको आम्दानिको तोकिएको निश्चित रकमभन्दा कम भएको अवस्थामा आवेदनद्वारा बीमा प्रिमियमको भुक्तानी स्थगित गरिने छ। (यो आवेदन प्रत्येक वर्ष आवश्यक पर्दछ।) यो प्रक्रिया लिएर, तपाईंलाई गल्टीले चोटपटक लाग्यो र असक्षमताबाट पीडित हुनुभएको खण्डमा भविष्यको वृद्धावस्था पेन्सन साथसाथै आजको पेन्सन प्राप्त गर्न आवश्यकतामा समावेश भएको हुन तपाईंले मान्य कभरेज अवधिहरूका लागि बनाउनुहुन्छ।

### «लागूयोग्य विद्यार्थीहरूको हुन्?»

विश्वविद्यालय (स्नातकोत्तर शिक्षा), जुनियर कलेज, हाइ स्कूल, टेक्नोलोजी कलेज, विविध विद्यालय (※) आदिमा पढिरहेका विद्यार्थीहरूका लागि विद्यार्थी विशेष भुक्तानी प्राप्त गर्नका लागि त्यस वर्ष र अधिल्लो वर्षको आय स्तर तोकिएको मापदण्डभन्दा कम भई टोस बेरोजगारीको कारण भएका व्यक्तिहरू।

विविध विद्यालय → विद्यालय शिक्षा कानूनअनुसार निर्धारित गरिएको पाठ्यक्रम अध्ययन अवधि एक वर्ष वा सोभन्दा बढी। (केही जापानी शाखा भएका विदेशी विश्वविद्यालयहरू पनि योग्य हुने छन्। थप जानकारीका लागि पेन्सन कार्यालयमा सम्पर्क गर्नुहोस्।)

### «आवेदनको लागि ध्यान दिनुपर्ने»

- आवेदन वर्ष**
  - विद्यार्थी विशेष भुक्तानीका लागि लागूयोग्य एक वर्ष अप्रिलमा सुरु भई अर्को वर्षको मार्चमा समाप्त हुन्छ। (अप्रिलमा सुरु भई अर्को वर्षको मार्चसम्म एक वर्ष हुन्छ।)
  - निम्न वर्षको लागि निरन्तर रूपमा विद्यार्थी विशेष भुक्तानी प्रदान गरिएको हुन तपाईंले चाहनुहुन्छ भने, आधारभूत रूपमा तपाईंले प्रत्येक अप्रिलमा आवेदन दायरा आवश्यक हुन्छ।
- विगत र वर्तमान वर्षका लागि आवेदन**
  - विगत वर्षका लागि: तपाईंले आवेदन दायर गरेको मिति देखि 25 महिनासम्मको लागि विगत अवधि पूर्व क्रियाकलापका लागि तपाईंले विद्यार्थी विशेष भुक्तानीका लागि लागू गर्न सक्नुहुन्छ। (तपाईंले 25 महिनाको अवधिमा पहिले नै निश्चित महिना(हरू) का लागि योगदानहरू भुक्तान गर्नुभएको छ भने, भुक्तान गरेको योगदान यद्यपि, छुट गरिएको हुने छैन।)
  - हाल वर्षका लागि: तपाईंले हाल वर्षका लागि विद्यार्थी विशेष भुक्तानीका लागि लागू गर्दा, यसले मार्चसम्म समावेश गर्छ, त्यो भनेको, तपाईंले जनवरी र मार्चबीच आवेदन दायर गर्नुभयो भने, आवेदन समान वर्षको जुनसम्म हुन्छ।
  - एउटा आवेदनले अप्रिलदेखि आवेदनभन्दा अर्को बढी तयार गर्न आवश्यक मार्चसम्म 12 महिना समावेश गर्छ। तपाईंले लामो अवधिका लागि छुटको लागि लागू गर्न चाहनुहुन्छ भने, तपाईंले एउटा हुन्छ
  - नोट: तपाईंले आवेदन मितिबाट विगतको 25 महिना समावेश गर्न पूर्व क्रियाकलापका अनुसार आवेदन दायर गर्न सक्नुहुन्छ। हामीले तपाईंलाई छिटोभन्दा छिटो विगत बीमा अवधि मान्य भएको बनाउन आवेदन दायर गर्न सुझाव दिन्छौं। तपाईंको आवेदन ढिलो भयो भने, तपाईं असक्षमता पेन्सन प्राप्त गर्न अयोग्य हुन सम्भावना हुन सक्छ।
- हामीलाई आवश्यक पर्ने कागजातहरू**
  - अध्ययन अवधिको जानकारीका लागि विद्यार्थी आईडी कार्डको फोटोकपी (अगाडी पछाडि दुवै तर्फको) हाल अध्ययन गरिरहेको प्रमाणपत्र (Zaigaku shōmei-sho) को मूल प्रति (नोट: फोटोकपी A 4 पेपरमा गर्नुपर्दछ।)
  - तपाईंको बेरोजगारी, दिवालियापन वा व्यवसायको खारेजीका कारणले तपाईंले छुटका लागि लागू गर्नुभयो भने, हामीलाई तपाईंको रोजगारी लाभहरूका प्रमाणपत्रको फोटोकपी (Koyohoken Jukyū Shikakusha Sho) वा रोजगारी बीमाअन्तर्गत बीमा गरिएको मानिसहरूका लागि तपाईंको रजिनामा स्लिप (Koyohoken Hihokensha Rishokuhyo) सम्बन्धित प्रमाण कागजातहरूको आवश्यक पर्छ। आवश्यक भएको प्रमाणसम्बन्धी थप विवरणहरूका लागि, कृपया JPS शाखा कार्यालय वा तपाईंको ठेगाना समावेश गर्ने नगरपालिका कार्यालयमा सम्पर्क गर्नुहोस्।
- मेरो नम्बरमार्फत विभिन्न प्रक्रिया अपनाउँदा चाहिने कागजातहरू**

तपाईंले आफ्नो नगरपालिकाको कार्यालयमा मेरो नम्बर समावेश गरेको फाराम पेश गर्नुहुन्छ भने तपाईंले आफ्नो 'मेरो नम्बर' कार्ड देखाउनुपर्छ। यदि तपाईंसँग मेरो कार्ड छैन भने निम्नानुसार (1) र (2) मा व्याख्या गरिएको हरेक एक कागजात प्रदान गर्नुहोस्।

यदि तपाईंले पोस्टद्वारा फाराम पठाउनुहुन्छ भने, 'मेरो नम्बर' कार्डको अगाडि र पछाडिको फोटोकपी सम्मिलित गर्नुहोस्। यदि तपाईंसँग कार्ड छैन भने निम्नानुसार (1) र (2) मा व्याख्या गरिएको हरेक एक कागजातको फोटोकपी सम्मिलित गर्नुहोस्।

  - तपाईंको 'मेरो नम्बर' सक्रमली हो भन्ने प्रमाणको रूपमा, तपाईंको 'मेरो नम्बर' भएको आफ्नो निवास रजिस्ट्रीको प्रमाणित प्रतिलिपि वा तपाईंको 'मेरो नम्बर' अधिसूचना पत्र (यदि त्यसमा भएका नाम र ठेगाना निवास रजिस्ट्रीमा भएका नाम र ठेगानासँग मिल्छ भने)
  - नम्बरको सही मालिकको रूपमा आफूलाई पहिचान गर्नको लागि, तपाईंको चालकको इजाजतपत्र, राहदानी, निवास कार्ड वा अन्य बराबर कागजात। (विवरणहरूका लागि कृपया JPS शाखा कार्यालयमा सोधपूछ गर्नुहोस्।)

### «आवेदन कहाँ दायर गर्ने»

- कृपया तपाईंको पूरा भएको आवेदन तपाईंको नगरपालिका कार्यालय वा JPS शाखा कार्यालयमा दायर गर्नुहोस्। तपाईंले आफ्नो आवेदन पोस्टद्वारा कार्यालयहरूमा मेल गर्न सक्नुहुन्छ।
- विद्यार्थी विशेष भुक्तानी निगम कार्यालय (शैक्षिक सुविधाको उपयोग गरेको अवस्थामा) आवेदनको आउटसोर्स गर्न सक्नुहुन्छ।
- तेस्रो पन्ना आवेदनको प्रतिलिपि भएकाले साथमा राख्नुहोस्।

आवेदन फाराममा कसरी भर्ने भनी निम्न पृष्ठ हेर्नुहोस्।

कृपया राष्ट्रिय पेन्सन विद्यार्थी विशेष भुक्तानीका लागि आवेदन फाराम कसरी भर्ने भनी ध्यान दिएर पढी फाराममा कि त जापानी भाषामा, रोमन वर्णमाला वा नम्बरहरूमा (अरबी नम्बरहरू), विशेष जानकारी प्रविष्ट गर्न रातो मसीमा नमुना प्रविष्ट पालना गर्नुहोस्। कृपया नोट गर्नुहोस् कि अपूर्ण वा महत्वपूर्ण डाटा छुटेको छ भने, हामीले तपाईंको आवेदन फिर्ता पठाउन पर्छ र जापानीमा डाटा प्रविष्ट गर्न आवश्यक हुन्छ, जसले आवेदन प्रक्रियामा ढिलाइ गर्न सक्छ।

मा आफ्नो 12 अङ्कको "मेरो नम्बर" (जापानमा तपाईंको व्यक्तिगत नम्बर) वा 10 अङ्कको आधारभूत पेन्सन नम्बर प्रविष्ट गर्नुहोस् ①। (आधारभूत पेन्सन नम्बरका लागि, कृपया बायाँतिर पङ्क्तिबद्ध नम्बर प्रविष्ट गर्नुहोस्।)

③ मा आफ्नो नाम प्रविष्ट गर्नुहोस्।

तपाईंले ⑤ मा विशेष भुक्तानी प्रणाली (भुक्तानी स्थगन) प्रदान गर्न चाहनुभएको वर्ष प्रविष्ट गर्नुहोस्। एक आवेदन वर्ष अप्रिलदेखि मार्चसम्म हुन्छ। उदाहरणका लागि, तपाईंले वर्ष 2026 का लागि आवेदन दिनुभयो भने, 2026. 4. र 2027. 3. प्रविष्ट गर्नुहोस् तपाईं 20 वर्ष र सोभन्दा बढी उमेरको भएमा र विद्यार्थी भएमा आवेदन मितिदेखि 25 महिनासम्म विगतको अवधिका लागि पूर्वव्यापी रूपमा आवेदन दिन सक्नुहुन्छ। तर पनि, तपाईंले 25 महिनाभित्र केही महिनाको योगदान पहिले नै भुक्तान गर्नुभएको भएमा, भुक्तान गरिएको योगदान प्रतिपूर्ति गरिने छैन।

⑥ मा तपाईंले विश्वविद्यालय वा विद्यालयमा प्रवेश गरेको वर्ष/महिना र स्नातकको अपेक्षित वर्ष/महिना प्रविष्ट गर्नुहोस्।

« महत्वपूर्ण » कृपया आफ्नो अघिल्लो वर्षदेखि आवेदन वर्षसम्मको आफ्नो आम्दानी ⑪ मा संकेत गर्नुहोस्। कुनै आम्दानी छैन भने 1. मा गोलाकार लगाउनुहोस्, ¥1,280,000 वा सोभन्दा कम आम्दानी भएमा 2. मा गोलाकार लगाउनुहोस् वा ¥1,280,000 भन्दा बढी आम्दानी भएमा 3. मा गोलाकार लगाउनुहोस्।

नोट: यहाँको आम्दानी भनेको जापानमा आवश्यक लागतहरू माइनस गर्नु हो। यदि तपाईंले कर दायर गर्नुभएको छैन वा तपाईंलाई थाहा छैन भने, कृपया आफ्नो आवासीय नगरपालिका कार्यालयसँग परामर्श गर्नुहोस्।

यदि तपाईं ⑤ मा आवेदन वर्षको अवधिमा विदेशबाट/मा सार्नुभयो भने, तपाईंले ⑬ मा सार्नुभएको मिति र देशको नाम प्रविष्ट गर्नुहोस्। उदाहरणका लागि, तपाईं अप्रिल 1, 2026 मा संयुक्त राज्य अमेरिकाबाट जापान सार्नुभयो भने, कृपया "अप्रिल 1, 2026 मा संयुक्त राज्य अमेरिकाबाट सरियो" प्रविष्ट गर्नुहोस्।

कृपया आफ्नो विद्यार्थी आइडी "GAKUSEISHO" को एउटा वा दुवै भाग वा विद्यालयमा उपस्थित भएको अवधि (प्रवेश गरेको र अपेक्षित स्नातकको मिति), ग्रेड र कुनै भएमा विद्यार्थी आइडी कार्डको समाप्ति मिति उल्लेख भएको विद्यार्थी स्थिति "ZAIGAKUSHOMEISHO" को मौलिक प्रमाणपत्र को फोटोकपी (A4 साइज पेपर) उपलब्ध गराउनुहोस्।

तपाईंले दार्थी विशेष भुक्तानी स्थगनका लागि आवेदन दिन चाहन्छु भनेर इरादा प्रकट गर्ने स्तम्भ हो। साथै, तपाईंको जीवनसाथी तथा घरमूलीबारे भर्दा छुटपुट नभएको कुरा सनाखत गर्ने तथा यस आवेदनमा आवश्यक पर्ने तपाईं या तपाईंको जीवनसाथी, घरमूलीसम्बन्धी जानकारी (आयसम्बन्धी जानकारी) को पुष्टि गर्ने कार्य JPS लाई प्रत्यायोजन गर्न मञ्जुरी दिने स्तम्भ हो।

राष्ट्रिय पेन्सन बीमा शूल्क विद्यार्थी विशेष भुक्तानी आवेदन फारम

国民年金保険料学生納付特例申請書

日本年金機構理事長 あて 令和 2026 年 4 月 1 日

以下のとおり学生納付特例を申請します。また、前年所得の記入内容に誤りがないことを申し立てします。この申請に必要な本人に関する情報(所得情報、生活保護受給情報等)の確認に年金機構に委託

〒123-4567 TOKYO, SUGINAMIKU, TAKAIDONISHI, 1-2-3

住所: 東京都杉並区高井戸一丁目二番三

被保険者氏名: JOHN SMITH

基礎年金番号(10桁)で申請する場合は「(1)個人番号(または基礎年金番号)」欄に左詰めで記入してください。

① 個人番号(または基礎年金番号)	X X X X X X X X X X	② 生年月日	平成 1990 年 8 月 10 日
③ 氏名	JOHN SMITH	④ 電話番号	080-XXXX-XXXX

申請期間(学生納付特例を受ける期間)

平成 2026 年 4 月から 平成 2027 年 3 月まで

在学予定期間

平成 2026 年 4 月から 平成 2029 年 3 月まで

⑦ 学校の名称

ABC University

⑧ 学校の所在地

東京都杉並区 XX-CHO

⑨ 学生の区分

1. 学生(学位あり) 4. 研究生  
2. 通信制・通信課程 5. その他  
3. 科目履修生

⑩ 学生証の有効期限

平成 2027 年 3 月まで

⑪ 前年所得

1. なし  
2. あり(128万円以下)  
3. あり(128万円超) ⇒ 16歳以上19歳未満の扶養親族【あり(人)・なし】

⑫ 特例認定区分(留置)

1. 失業 平成 2026 年 4 月 1 日 ⇒ 雇用保険加入 あり・なし 2. 天災等 3. その他( )

⑬ 備考

ス 2026 年 4 月 1 日 米国から 移住

※ 所得に関する情報について、関係法令に基づき、申告義務がある場合には、正しく申告する必要があります。

市区町村確認欄 学生証確認済

【留意事項】

- 学生証のコピーをA4判で添付してください。
- 学生証裏面に有効期限、学年、入学年月日の記載がある場合は裏面のコピーも必要です。
- 在学証明書を添付される場合は、学生証のコピーは必要ありません。

आवेदनको मिति (yyyy/mm/dd) प्रविष्ट गर्नुहोस्, आवेदन मितिको रूपमा तपाईंको ठेगाना, तपाईंको राहदानीमा देखाइएको अंग्रेजी अक्षरहरूमा तपाईंको नाम प्रविष्ट गर्नुहोस्।

आफ्नो जन्म मिति (yyyy/mm/dd) ② मा प्रविष्ट गर्नुहोस्।

④ मा आफ्नो टेलिफोन नम्बर प्रविष्ट गर्नुहोस्। लागूयोग्य फोनको प्रकार; घरको फोन हो भने 1. मा गोलाकार लगाउनुहोस्, मोबाइल हो भने 2. मा गोलाकार लगाउनुहोस् कार्यस्थलको फोन हो भने 3. मा गोलाकार लगाउनुहोस्, अन्य फोन हो भने 4. मा गोलाकार लगाउनुहोस् अन्य फोनहरूको लागि।

⑦ मा आफ्नो विश्वविद्यालय वा विद्यालयको नाम प्रविष्ट गर्नुहोस्।

⑧ मा प्रान्त, सहर र नगरसहित आफ्नो विश्वविद्यालय वा विद्यालयको ठेगाना प्रविष्ट गर्नुहोस्।

⑨ मा विद्यार्थीहरूको लागूयोग्य वर्ग; विद्यार्थीका लागि (स्नातकमा प्रदान गरिने डिग्री) 1. मा गोलाकार लगाउनुहोस्, पत्राचार पाठ्यक्रमका लागि 2. मा गोलाकार लगाउनुहोस्, क्रेडिट लेखा परीक्षक "KAMOKU RISHUSEI" का लागि 3. मा गोलाकार लगाउनुहोस्, अनुसन्धान विद्वानका लागि 4. मा गोलाकार लगाउनुहोस्, अन्यका लागि 5. मा गोलाकार लगाउनुहोस्।

यदि उपलब्ध छ भने ⑩ मा आफ्नो विद्यार्थी आइडी कार्डको म्याद सकिने मितिको वर्ष/महिना प्रविष्ट गर्नुहोस्।

यदि तपाईंले बेरोजगार भएको कारणले विशेष भुक्तानी प्रणालीका लागि आवेदन दिनुभयो भने, उदाहरणका लागि, कम्पनीमा राजीनामा दिनुभयो भने, कृपया ⑫ मा राजीनामाको अर्को दिनको मिति (yyyy/mm/dd) प्रविष्ट गर्नुहोस्।

यदि तपाईंले राजीनामा गर्नु अघि रोजगार बीमाले कभर गर्नुभएको थियो भने, एरो चिन्हको दायाँ छेउमा देखाइएको "あり" (हो) ⇒ र बीमा कभरेज प्रमाणित गर्न प्रमाण कागजात पेश गर्नुहोस्। यदि कभर गरिएको छैन भने, केवल "なし" (होइन) सर्कल गर्नुहोस्। (विशेष कागजातहरूको लागि पृष्ठ 1 हेर्नुहोस्)